



Istituto Provinciale per l'Infanzia
SANTA MARIA DELLA PIETÀ
Venezia



Prot. n.: 1054 dp

Venezia, 21 marzo 2011

Rif.to: A2/ 3/14 01.09

Stim.mo Sig.re

CALECA SERGE

2920 Cantegra Glen

Escondid, CA 92025

UNITED STATES

Oggetto: Ricerca d'archivio su Sergio Malti.

Gentile signore,

come da Lei richiesto è stata effettuata una ricerca d'archivio su Sergio Malti.

Dalla documentazione conservata nell'archivio storico, si evince che Sergio Malti è nato il 27 ottobre 1958 alle ore 18 a Venezia, presso il reparto maternità dell'Istituto Provinciale per l'Infanzia "Santa Maria della Pietà". Pongo in allegato il documento dell'Anagrafe del Comune di Venezia, dove è stato registrato come figlio di "donna che non consente di essere nominata".

Nel febbraio del 1959 si avviano le pratiche per l'affidamento a scopo adozione da parte della famiglia di Vincenzo e Rosa Caleca, due cittadini americani di origine italiana, residenti nello stato di New Jersey. L'Istituto provvede a verificare la condizione morale ed economica dei due coniugi grazie alla collaborazione del "Order italian sons and daughters of America". Dati i riscontri positivi l'Istituto espleta le pratiche per consentire l'emigrazione di Sergio in America come "fuori quota", affinché poi possa essere adottato dalla famiglia Caleca. Dalla documentazione non si evince se il procedimento per l'adozione sia stato concluso.

In allegato le pongo copia di alcuni documenti contenuti nel Suo fascicolo personale.

A disposizioni per ulteriori chiarimenti, si porgono cordiali saluti.

ARCHIVIO STORICO

Dott. Deborah Rase
Deborah Rase

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

Dott. Massimo ZUIN
Massimo ZUIN



COMUNE DI VENEZIA

I.º UFFICIO DELLO STATO CIVILE

ESTRATTO dal Registro **Atti di Nascita** dell'anno millenovecentoquaranta 58

N. 1478 Parte Prima, Serie A

Numero 1478

Ab. alti
Sergio

L'anno millenovecentoquaranta 58

addì ventisette

del mese di Ottobre

alle ore dieciotto

e minuti

nella Casa comu-

nale

Avanti di me Gardin car. Omero, capo

Ufficio

Ufficiale dello Stato

Civile del Comune di Venezia

(Ufficio I)

per delega avuta

è comparso Lamin Lucio nato a Venezia

di anni 2-12-1921, impiegato residente in Venezia

e quale ufficiale e cio delegato del Presidente
del locale Circolo Ospedale ove avvenne il parto

alla presenza dei testimoni Dal Lago Gino

nato a Venezia il 19-8-1911 di anni uscire

residente in Venezia e Ghesso Orvaldo

nato a Venezia - Pellestrina di anni 25-2-1922, uscire

residente in Venezia mi ha dichiarato quanto segue:

Il giorno diecisette del mese di Ottobre

dell'anno millenovecento cinquantotto alle

ore quattordici e minuti

nella casa posta in Castello 6448
da una donna che non consente di essere
nominata

è nato un bambino di sesso maschile

A detto bambino che non mi viene presentato ma della cui
nascita mi sono accertato e messo del certificato di
assistenza al parto, redatto dall'ostetrica
io sottoscritto d o i e

nome di Sergio ed il cognome di McAlti

Il bambino medesimo viene da me mandato all'Istituto Bor-
ghesi l'Infanzia di qui a messo del dichiarante, che me di ciò inca-
ricato, al quale risnetto copia del presente atto, perche lo consegna
al Direttore del predetto Istituto assieme al bambino. Il Presente
atto viene letto agli intervenuti i quali tutti insieme con me
lo sottoscrivono: It. Lamin Lucio, Del Lago Lino,
Ghesa Orvaldo - Gordin

La presente copia è conforme all'originale e si rilascia esente da
bollo a sensi dell'art. 26 del vigente
Ordinamento di Stato Civile

Dal Palazzo Comunale.

Venezia

28-10-58

L'Ufficiale di Stato Civile



COMUNE DI VENEZIA

I.º UFFICIO DELLO STATO CIVILE

ESTRATTO dal Registro **Atti di Nascita** dell'anno millenovecento ~~quattro~~ cinquantotto

N. 1479 Parte Prima, Serie A

Numero

1479

Matti
Sergio

L'anno millenovecento

cinquantotto

addì

ventisette

del mese di

Ottobre

alle ore

diciotto

e minuti

nella Casa

Comu-

nale

Avanti di me

Gardin car. Omers, Capo

Ufficio

Ufficiale dello Stato

Civile del Comune di Venezia

(Ufficio primo)

per delegazione avuta,

è comparso Lamin Lucio

nato a Venezia

il 2-12-1921

impiegato

residente in Venezia

e quale Ufficiale a ciò delegato dal Pre-
sidente del locale Circo Ospedale ove
avvenne il parto

alla presenza dei testimoni

Dal Lago Gino

nato a Venezia il 19-

8-1911

usciera

residente in

Venezia

Ghezzi Onaldo

nato a Venezia-Rellestrina

il 25-2-1922

usciera

residente in

Venezia

mi ha dichiarato quanto segue:

Il giorno

diciassette

del mese di

Ottobre

dell'anno millenovecento

cinquantotto

alle

ore quattordici

e minuti

nella casa posta in

Castello 6748
da una donna che non consente di essere
nominata

è nato un bambino di sesso maschile

A detto bambino che non mi viene presentato ma della
cui nascita mi sono accertato a mezzo del
certificato di assistenza al parto redatto dal-
l'ostetrica, io sottoscritto do i

nom e di Sergio ed il cognome di Olatti -

Il bambino medesimo viene da me mandato
all'Istituto Provinciale per l'Infanzia di qui
a mezzo del dichiarante, da me di ciò incaricato,
al quale rimetto copia del presente atto perché
la consegua al Direttore del precitato Istitu-
to assieme al bambino. Il presente atto
viene letto agli intervenuti i quali tutti
insieme con me lo sottoscrivono: Zanin L.
Dal Lago G. - Ghizzo O. - (F. Gardin) -

La presente copia è conforme all'originale e si rilascia ⁱⁿ ~~esente da~~
bollo per uso emigrazione in U.S.A. giusta
autorizzazione della locale Procura in
data odierna

Dal Palazzo Comunale.

Venezia

9-2-1959



L'Ufficiale di Stato Civile

[Signature]

N. 234/58

Al Dipartimento di Giustizia
Immigration and Naturalization Service
70 Columbus Avenue, New York N.Y. (U.S.A.)

ATTO DI AFFIDAMENTO EMIGRAZIONE E ADOZIONE

Il sottoscritto Rag. cav. Alessandro Barbaro, Presidente dell'Istituto Provinciale per l'Infanzia "S. Maria della Pietà" in Venezia -Italia-

Vista la domanda presentata dai coniugi *Calce Tineuso*
di anni *39* e *Petillo Rosa w Calce* di anni *37*, domiciliati al *36*
garwood Road, Fair Lawn, New Jersey cittadini americani di origine
italiana e cattolici, senza prole, che intendono allevare e adottare il
minore *Matti Secchio* nato il *17 - Febbre 1958* in *Treviso*
Provincia *Treviso* (Italia) .

Considerato che il bambino è esposto all'abbandono e perciò affidato
per legge alla tutela ed al totale mantenimento dell'Istituto (art. 401 e
402 del C.C.);

Esaminati i documenti relativi ai coniugi richiedenti e assunte le in-
formazioni cautelative tramite l'ORDER ITALIAN SONS AND DAUGHTERS OF
AMERICA sulle condizioni sociali, morali, economiche e sanitarie;

Accertata la idoneità dei predetti coniugi a custodire ed allevare il
Bambino;

Visti gli articoli 296-311 e 404 del C.C. e il Regolamento dell'Istitu-
to;

Sentita la Direzione Sanitaria

Accertato che nulla osta;

DICHIARA DI CONSENTIRE SENZA RISERVE E CONDIZIONI

1) all'affidamento in custodia del minore *Matti Secchio*
ai coniugi *Calce Tineuso* e *Petillo Rosa w Calce*
domiciliati al *36 garwood Road, Fair Lawn, New Jersey*.
(U.S.A.)

Legge Americana di Emigrazione e cioè secondo la Sezione 4 della Public Law 85-316 dell'11 settembre 1957;

- 3) alla sua adozione da parte dei coniugi predetti secondo Le Leggi dello Stato di New York e cioè Domestic Relation Law, articoli 110, 111, 112, 114 e 115;
- 4) al rilascio del passaporto individuale per l'estero, con destinazione Stati Uniti d'America, al nome del Bambino stesso;
- 5) e perchè nulla osti per l'adozione del minore. *M. Alb. Leggio*
da parte degli adottanti... *Carla Gueneco* e *Schillo*
Rosa M. Carla a seconda le leggi e la procedura della Corte competente con giurisdizione sulle adozioni (SURROGATES COURT), il dichiarante Istituto Provinciale per l'Infanzia "S. Maria della Pietà" in Venezia, attraverso il suo Presidente rag. cav. Alessandro Barbaro, consente fin da ora a che l'adozione del minore venga accettata e concessa dall'On. Corte senza ulteriore intervento e consensi da parte dell'Istituto Provinciale per l'Infanzia "S. Maria della Pietà" intendendosi esteso l'incondizionato consenso dell'Istituto stesso suddetto anche per tutto quant'altro possa occorrere durante e fino al completamento della procedura di adozione, e ciò, sia nei riguardi delle Autorità Americane che di quelle Italiane;
- 6) consente altresì fin da ora che il Bambino venga affidato per l'accompagnamento dal suo attuale domicilio sino al luogo di incontro con gli adottanti, alla persona che i medesimi indicheranno, ovvero al Comandante dell'aereo o del piroscafo sul quale il Bambino viaggerà;
- 7) Autorizza in fine l'Istituto Provinciale per l'Infanzia "S. Maria della Pietà" di Venezia o qualsiasi altro Istituto o persona presso cui il Bambino dovesse trovarsi al momento della partenza, a consegnare il Bambino alle persone di cui è menzione sopra.

Venezia li

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
dott. Marcello Canal

IL PRESIDENTE
(rag. cav. Alessandro Barbaro)

Barbaro

11/12/1959
dy

36 Garwood Road
Fair Lawn, New Jersey
7 Dicembre, 1959

Cav. Rag. Alessandro Barbaro, Presidente
Istituto Provinciale per L'Infanzia
Venezia, Italia

Egregio Signore,

Suppongo che Siate rimasti soddisfatti dalle notizie
e fotografie del nostro Sergio che Vi ho mandato via lettera
del scorso Luglio.

Questa volta sarò più breve, limitandomi ad assicu-
rarsi che Sergio stia bene. Ormai ha superato tredici
mesi d'età, e continua robusto e vigoroso. Incomincia a
dare passi, appoggiandosi da sé per i mobili di casa.

Per i cibi, l'appetito non se lo fa mancare! Quando
arriva a casa la sera, la mamma ci ha già dato la cena.
Lui dormiva a quell'ora non ne vuol sentire, e così stà a
tavola con noi ed assaggia un po' di tutto che non ci può
far male. La sua espressione assaporando un cibo nuovo
e cose di vedere!

Mi dispiace che al momento non ho altre fotografie
pronte. Spero potervi aggredire in ciò dopo le feste.

Senza un piccolo in casa, le feste Natalizie sono state
sempre mancanti. Quest'anno però sarà un vero Santo Natale.

In nome di Sergio, prego accettate il "check"
incluso nella presente, per la somma di 25 dollari, scontati
dalla Chase Manhattan Bank di New York in suo favore verso
la Banca Commerciale Italiana di Venezia. Siamo sicuri che
Lei sarà felice buona disposizione in qualunque modo sia più
utile per i bambini.

Permetta i migliori saluti da parte nostra ed
a tutti Buon Natale.

I coniugi Rosa e Vincenzo Calcano

Fair Lawn, New Jersey, li 4/8/59

Cav. Rag. Alessandro Barbato, Presidente
Istituto Provinciale per L'Infanzia
Venezia, Italia

10/8/59



Egregio Signore,

La Sua lettera del 20/7 arrivò come una gradita sorpresa. Siamo grati che avete voluto ringraziarci per la nostra modesta contribuzione verso l'acquisto del apparecchio radiologico. Però, mi permette di dire che fu fatta molto prima dell'arrivo del vostro piccolo Sergio. L'avvenimento fatto in ogni modo, ma se si deve segnalare l'occasione, sarebbe in memoria del piccolo defunto Stefano Mariotte, la quale notizia ci procurò molto afflitto.

La lente grave mancanza di tempo mi ha impedito darvi notizie di Sergio da parecchi settimane fa, e prego mi scusate. Incluso nella presente, ci sono sei diverse fotografie, dalle quale spero possiate constatare lo sviluppo anamniotico. Infatti, tutti i vicini si meravigliano che quasi non sembra lo stesso bambino di circa due mesi fa.

Passiamo alle statistiche vitali. Die giorni dopo il suo arrivo il 16 Maggio, cioè a 7 mesi, ancora soffriva un poco di un'infezione all'occhio destro. Questa sparì rapidamente medio medicazione ordinata dal dottore. Il 23/5 lo portammo per la prima regolare visita mensile ed il dottore si assicurò del generale stato sano di salute. Faceva di peso 5.93 kg e di misura 66 cm. La seconda visita al 20/6 era arrivato a 7 kg e 67.3 cm. Al 18/7, 7.97 kg e 69.2 cm. Al consiglio del dottore, incominciammo subito a darvi cibi di carne, vegetabili ed altri alimenti in preparazioni sfornati per i bambini. Ora che hanno spuntato i primi dentini, usiamo anche certi cibi in pezzettini.

Da principio: mangia tutto con appetito — anche con gusto. Per la nonna — una madre che abita con noi — ed i genitori di una cugina che vengono spesso a visitarlo — gusto è buon segno ed esclamano sempre "Dio lo benedica!"

Ha già ricevuto l'iniezione contro la difterite, la tetane, e la tosse infantile. Anche la prima dose della vaccina Salk.

Con le giornate di stagione, prendiamo tutte le opportunit  di fargli prendere del sole ed aria fresca. Tutto il vicinato se ne   innamorato di lui, incluso i piccoli, e Sergio da parte sua dimostra a tutti di essere contento. Forse un'immagine, ma sembra che riserba il pi  grazioso sorriso per le piccole ragazzine le pi  belle!

  un bambino allegro, loda i tanti momenti di gioia. Molto attivo ed energetico. Gi  riesce senza aiuto a sollevarsi al'ingiedi accampicandosi alla ringhiera alta del lettino. Di pi ,   molto attento, osservante e svelto di reazione. Dai gesti, espressioni, e balbettii ci auguriamo che risulter  un ragazzo intelligente.

Abbiamo deciso, per vari sentimenti di chiamarlo col nome nativo di Sergio. Vero che non   comune in America — appunto una delle ragioni perche ci piace — ma poi credo non lo sia anche in Italia. Naturalmente non sappiamo l'origine del cognome Malti — sar  senza dubbio coincidenza, ma   proprio il nome di uno dei miei pi  illustri professori dell'Universit  tecnica, che per  non era italiano.

V  senza dire, che per noi ed i nostri familiari, Sergio  , e sar  sempre in tutti i particolari, lo stesso come figlio naturale. Invece di meno di tre mesi, ci sembra a noi che l'abbiamo proprio dalla nascita.

Forse però, Lei avrà qualche preoccupazione in riguardo all'atteggiamento di altre persone. Però è vale a dire che proprio nel prossimo vicinato, conosciamo personalmente due famiglie con bimbi adottivi e ne abbiamo sentite di tanti altri. Le famiglie d'intorno — di varie origine nazionale, incluso degli italiani — sono tutte bravissime, ed i loro figli riflettono il buon carattere dei genitori.

Spero di non aver chiacchierato troppo. Resta sicuro che continuerò a ricevere altre notizie di tempo in tempo.

Per piacere accetta da mia moglie e da me, distinti saluti — e da Sergio tanti baci a tutti i suoi amici.

Vincento Calcutti

PREGO NOTA — Nel rindirizzzo, la città di Fair Lawn si trova nello stato di NEW JERSEY, non nel New York.







12. AGO. 1959

ORDER ITALIAN SONS AND DAUGHTERS OF AMERICA

RUGGERO J. ALDISERT, ESQ.
NATIONAL PRESIDENT

JOHN DIGIORNO, NATIONAL SEC'Y.
815 BRIGHTON ROAD, PITTSBURGH, PA.

NEW YORK DISTRICT OFFICE
50 COURT STREET
BROOKLYN, NEW YORK

TEL. MAIN 5-6669

PETER C. GIAMBALVO, ESQ.
NATIONAL VICE CHAIRMAN
NATIONAL CHAIRMAN
ITALIAN ORPHANS AND MIGRATION
COMMITTEE

22 Maggio 1959

Cav. Rag. A. Barbaro, Presidente
Ist. Assistenza Infanzia
Santa Maria della Pietà
VENEZIA- ITALY

Egregio Sig. Presidente:

Noi qui sottoscritti, Vincenzo e Rosa Lucia Galeca, residenti al No.36 Garwood Road, Fair Lawn, New Jersey, cittadini Americani di origine Italiana, dichiariamo sotto vincolo di giuramento che:

- 1) Siamo i piu' felici coniugi di questo mondo per avere ricevuto la grazia di accogliere nella nostra casa il piccolo Sergio Malti, proveniente dal Vostro Istituto ed arrivato e ricevuto da noi a New York il 16 Maggio 1959.
- 2) Promettiamo che detto bambino sara' da noi curato e allevato secondo la religione Cattolica Romana, nostra e del bimbo, e che daremo a lui non solo il bene spirituale ma anche tutto il nostro amore e tutto quanto e' materialmente in noi perche' cresca buono, sano ed educato.
- 3) Che intendiamo adottare detto bambino secondo le leggi dello Stato di New Jersey dove risiediamo appena la legge ce lo permettera' (secondo quanto noi sappiamo il bambino potra' essere adottato da noi un anno dopo il suo arrivo negli Stati Uniti). Che forniremo il vostro Istituto copia integrale del decreto d'adozione appena avvenuto.
- 4) Promettiamo di fornire il vostro Istituto periodiche informazioni sul progresso del bambino, accompagnando dette con foto del bambino perche' possiate constatarne lo sviluppo.
- 5) Ci sottoponiamo al controllo per informazioni che il Consolato Italiano di Newark, New Jersey, se cio' voi desiderate e specialmente se noi venissimo meno ai nostri impegni.

In fede, poniamo la nostra mano e firma

Grace A. Patti *Vincenzo Galeca*



ORDER ITALIAN SONS AND DAUGHTERS OF AMERICA

GERO J. ALDISERT, ESQ.
NATIONAL PRESIDENT
JOHN DI GIORNO, NATIONAL SEC'Y.
815 BRIGHTON ROAD, PITTSBURGH, PA.

NEW YORK DISTRICT OFFICE
50 COURT STREET
BROOKLYN, NEW YORK

PETER C. GIAMBALVO, ESQ.
NATIONAL VICE CHAIRMAN
NATIONAL CHAIRMAN
ITALIAN ORPHANS AND MIGRATION
COMMITTEE

TEL. MAIN 5-6669

-2-

(segue lettera del 22 Maggio 1959 al Cav. Rag. A. Barbaro)

Rosa Lucia Calcar

Firmato e giurato davanti a me
Notaio Pubblico dello Stato di New York
nella Contea di Kings

Grace A. Patti

GRACE A. PATTI
Notary Public, State of New York
No. 24-8296010
Qualified in Kings County
Certificate filed with Kings County
Term Expires March 30, 1960

VC/ngd

ISTITUTO PROVINCIALE PER L'INFANZIA



Istituto Provinciale per l'Infanzia
SANTA MARIA DELLA PIETÀ

30122 Venezia - Castello, 3702

Tel. 041 5222171 - 041 5237395 - Fax 041 5204431

e-mail: info.admin@pietavenezia.org - www.pietavenezia.org

Prot. 4054



Stim.mo Sig.re
CALECA SERGE
2920 CANTEGRAGLEN
ESCONDID, CA 92025
UNITED STATES

by airmail/via aerea

USA

